

# الولوج الى سوق العمل

ان الولوج الى سوق العمل يعتمد على جنسية طالب الوظيفه, وضمان حصوله على تصريح عمل او تصريح لتآسيس شركه في سويسرا. على اي حال، فآن على العاملين جميعا الانضمام الى مؤسسات التآمين الاجتماعي ودفع الضرائب.

# تصريح العمل

توضيح مسألة تصريح العمل تتم في أغلب الأحيان بالتزامن مع منح <u>تصريح الإقامة</u>. في العادة يُسمح للأشخاص الذين لديهم حق الإقامة بالعمل أيضاً في سويسرا. حسب الجنسية ومدة العمل يتقدم صاحب العمل أو العامل بطلب الحصول على التصريح. في حالة عدم اليقين يمكن لأحد المكاتب المذكورة أدناه المساعدة. تمنح هذه المكاتب إستشارات أيضاً للأشخاص الذين لا يعيشون في سويسرا بعد ويرغبون في العمل هنا. منذ عام ٢٠١٩ لم يعد اللاجئون المعترف بهم (بطاقة ب) والأشخاص المقبولين مؤقتاً مع أو بدون وضع لاجئ (بطاقة اف) بحاجة إلى تصريح خاص. ولكن يجب الإبلاغ عن بداية ونهاية كل وظيفة إلى الكانتون بواسطة نموذج رسمي (إجراء التبليغ / Meldeverfahren). الكانتون الذي يعمل فيه المرء هو المسؤول. هذا التبليغ مجاني. طالبو اللجوء (بطاقة ان) لا يزالون بحاجة إلى تصريح.

### الاعمال التجاريه الخاصه

الحصول على تصريح تآسيس الاعمال التجارية الخاصة يعتمد بالدرجه الاساس على جنسية مقدم الطلب ونوع <u>آقامته.</u> تعتبر الاجراءات الخاصه بمواطني الاتحاد الاوربي ومواطني الايفتا و المقيمين الدائمين هي الاقل تعقيدا. قسم الهجرة في الكانتون يُعلم المهاجرات والمهاجرين ما إذا كان من الممكن تأسيس مشروع تجاري.

### العمل بدون تصريح (الشغل الاسود)

يعرض نفسه للمسائلة القانونيه كل موظف لم ينضم الى دائرة التامينات الاجتماعيه آو اشتغل بدون تصريح عمل اوتهرب من دفع الضرائب أو لم يعلن عن دخله الى دائرة الضرائب. يطلق على هؤلاء مصطلح العاملين بالشغل الاسود (Schwarzarbeit). العمل بالشغل الاسود يعرض الموظف ورب العمل لعواقب قانونية. علاوة على ذلك فان الموظفين غير مأمنين عند تعرضهم للحوادث وغير مسجلين في ادارة التامينات التقاعديه. الاشخاص الذين يرغبون التاكد من قانونية اجراءات تشغيلهم عليهم التواصل مع أحدى المكاتب الاستشاريه القانونيه (Rechtsberatungsstelle) المجانيه.

#### الشباب

السن القانوني المصرح به لعمل الشباب هو 15 عام. العمل مسموح به في هذه السن على نطاق ضيق مثال على ذلك (العمال اثناء العطله المدرسيه) . على اولياء الامور ورب العمل التآكد بان هذا العمل لايجهد الشاب بصوره غير منطقيه. هناك قوانين عمل خاصه تنظم شؤون الشباب ، الذين تقل اعمارهم عن 18 عام.

# مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-ar.ch/ar/work/access-to-the-job-market